Interview Thème: LANGUES

Anatole STANKOVIC

Femme, 21 ans, nationalité française, résidente en France, 3 langues Étudiante universitaire en informatique.

Groupe: METROPOLIS

Date: 08/02/2022

Combien de langues parlez-vous?

Je parle 3 langues : Français, Anglais, Allemand.

Quel est votre niveau dans chaque langue?

• Français : langue maternelle

• Anglais: niveau B2

• Allemand: niveau A2 (niveau pas bon)

Essayez-vous d'en apprendre une nouvelle ?

Non pas du tout.

Comment avez-vous appris ces langues? Dans quel but?

Le français langue maternelle. L'anglais et Allemand à l'école uniquement. Abandon de l'allemand après 10 ans de cours. Anglais une réelle envie de progresser car une langue importante aujourd'hui. Volonté de progresser.

À quelle fréquence pratiquez-vous ces langues ? Avez-vous l'occasion de pratiquer ces langues à l'oral ?

Allemand plus du tout, complètement perdu. Anglais régulièrement, films et Séries en Anglais, Anglais sous-titré Anglais. Je lis aussi en Anglais, des petits livres dans le but de progresser, pas pour le plaisir, surtout un but de progression, mais lire reste un plaisir à la base. Je suis à l'aise sur la compréhension écrite mais un problème avec la compréhension orale.

Croyez-vous qu'il existe une marge d'amélioration de vos connaissances sur ces langues ?

Évidemment, beaucoup en Espagnol, en Anglais évidemment aussi.

Quelles sont selon vous vos lacunes dans ces langues ?

- Français : aucune lacune.
- Anglais : CO, EE, EO, l'accent et problèmes de vocabulaire.
- Allemand : pas de problème d'accent, lacunes dans tout le reste. Facilité cependant par rapport à l'anglais

Avez-vous déjà connu la Barrière de la langue ?

Oui, on rencontre toujours la barrière de la langue, mais on se débrouille quand même, on arrive toujours à se faire comprendre d'une manière ou d'une autre. Je n'ai jamais eue de gros blocage.

Et tu utilises les langues autres que maternelles à l'étranger ?

J'ai été 4 fois en Allemagne où j'ai pu parler Allemand et Anglais, en général je mélange les deux quand c'est trop laborieux. Les allemands sont très fort en Anglais donc c'est très pratique. Parfois même on parlait un petit peu français. USA, full Anglais. Au Japon ils ne parlaient pas bien Anglais, mais j'ai quand même parlé en Anglais. J'ai eu beaucoup de difficultés à être comprise à cause de mon accent. Aucun problème à comprendre l'autre mais l'autre ne comprenait pas ce que je disais.